Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

DUA

Hazeen

دُعاء حزین

One should recite this dua after Namaz-e-Watr...

یہ وہ بابرکت دعا ہے جو نمازِ وتر کے بعد پڑھی جاتی ہے.جو مصباح المتہجد میں ہے۔۔۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

اُنَاجِيْكَ يَامَوْجُوْدُ فِيْ كُلِّ مَكَانٍ لَعَلَّكَ تَسْمَعُ نِدَآئِیْ فَقَدْ عَظُمَ جُرْمِیْ وَقَلَّ حَيَآئِیْ مَوْلَایَ يَامَوْلَایَ اَیَّ الْاَهْوَالِ اَتَذَكَّرُ وَاَيَّهَا اَنْسٰی وَلَوْ لَمْ يَكُنْ اِلَّا الْمَوْتُ لَكَفٰی كَيْفَ وَمَا بَعْدَ الْمَوْتِ اَعْظَمُ وَاَدْهٰی۔ مَوْلَایَ يَامَوْلَایَ حَتّٰی مَتٰی اَقُوْلُ لَكَ الْعُتْبٰی مَرَّةً بَعْدَ اُخْرٰی ثُمَّ لَا تَجِدُ عِنْدِیْ صِدْقًا وَلَا وَفَآءً فَيَاغَوْثَاهُ ثُمَّ وَاغَوْثَاهُ بِكَ يَااَللهُ مِنْ هَوًی قَدْ غَلَبَنِیْ وَمِنْ عَدُوٍّ قَدِ اسْتَكْلَبَ عَلَیَّ وَمِنْ دُنْيَا قَدْ تَزَيَّنَتْ لِیْ وَمِنْ نَفْسٍ اَمَّارَةٍ بِالسُّوْٓءِ اِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّیْ۔

UNAAJEEKA YAA MAWJOODU FEE KULLI MAKAANIN LA'ALLAKA TASMA'U NIDAA'EE FAQAD 'AZUMA JURMEE WAQALLA HAYAA'EE MAWLAAYA YAA MAWLAAYA AYYA AL-AHWAALI ATAZAKKARU WA-AYYAHAA ANSAA WALAW LAM YAKUN ILLAA AL-MAWTU LAKAFAA KAYFA WAMAA BA'DA AL-MAWTI A'ZAMU WA-AD-HAA. MAWLAAYA YAA MAWLAAYA HATTAA MATAA AQOOLU LAKA AL-'UTBAA MARRATAN BA'DA UKHRAA THUMMA LAA TAJIDU 'INDEE SIDQAN WALAA WAFAA'AN FAYAA GHAWTHAAHU THUMMA WAAGHAWTHAAHU BIKA YAA ALLAAHU MIN HAWAN QAD GHALABANEE WAMIN 'ADUWWIN QADI ISTAKLABA 'ALAYYA WAMIN DUNYAA QAD TAZAYYANAT LEE WAMIN NAFSIN AMMAARATIN BIS-SOO'I ILLAA MAA RAHIMA RABBEE.

I whisper unto You, O One Who is present in every place so that You may hear my call for surely my sin is excessive and my shame is less. My Master, O my Master which of the terrifying states shall I remember and which of them shall I forget for if there was nothing except death it would be enough then what about after death greater and much worse? My master O my Master up to when and till when will I say, I am to blame, again and again, but then You do not find any truth or loyalty in me? I call for help and I call for help, O Allah from desires which have overpowered me and from the enemy which has pounced on me and from the world which attracts me and from the soul that leads towards evil except that on which my Lord has mercy (12:53).

اے وہ اللہ جو ہر جگہ موجود ہے میں تجھ سے مناجات کر رہا ہوں۔ شاید کہ تو میری فریاد سن لے کیوں کہ میرے جرائم زیادہ ہیں اور حیا گھٹ گئی ہے، میرے مولا اے میرے مولا ! میں کس کس خوف کو یاد کروں اور کس کس کو فراموش کروں، اگر موت کے سوا کوئی خوف نہ ہوتا تو یہی کافی تھا اور موت کے بعد کے حالات تو زیادہ پُر خطر ہیں ۔ میرے مولا اے میرے مولا ! کب تک اور کہاں تک تجھ سے کہتا رہوں ایک کے بعد دوسری بار عذر لاؤں پھر بھی تو میری طرف سے اس میں سچائی اور پابندی نہیں پاتا ہائے فریاد، پھر ہائے فریاد ہے، تجھ سے اے اللہ خواہش نفس سے جو مجھ پر حاوی ہے اور اس دشمن سے فریاد جو مجھ پر جھپٹ پڑا ہے، اس دنیا پر فریاد جو میرے لیے سنور کر آگئی اور اس نفس پر جو برائی کا حکم دیتا ہے مگر جس پر میرا رب رحم کرے۔

Free to read, copy and share

مَوْلَایَ یَامَوْلَایَ اِنْ کُنْتَ رَحِمْتَ مِثْلِیْ فَارْحَمْنِیْ وَاِنْ کُنْتَ قَبِلْتَ مِثْلِیْ فَاقْبَلْنِیْ یَا قَابِلَ السَّحَرَةِ اِقْبَلْنِیْ یَامَنْ لَّمْ اَزَلْ اَتَعَرَّفُ مِنْهُ الْحُسْنٰی یَامَنْ یُّغَذِّیْنِیْ بِالنِّعَمِ صَبَاحًا وَّمَسَآءً اِرْحَمْنِیْ یَوْمَ اٰتِیْكَ فَرْدًا شَاخِصًا اِلَیْكَ بَصَرِیْ مُقَلَّدًا عَمَلِیْ قَدْ تَبَرَّءَ جَمِیْعُ الْخَلْقِ مِنِّیْ نَعَمْ وَاَبِیْ وَاُمِّیْ وَمَنْ کَانَ لَهٗ کَدِّیْ وَسَعْیِیْ فَاِنْ لَمْ تَرْحَمْنِیْ فَمَنْ یَّرْحَمُنِیْ وَمَنْ یُّؤْنِسُ فِی الْقَبْرِ وَحْشَتِیْ وَمَن یُّنْطِقُ لِسَانِیْ اِذَا خَلَوْتُ بِعَمَلِیْ وَسَآئَلْتَنِیْ عَمَّا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهٖ مِنِّیْ۔

MAWLAAYA YAA MAWLAAYA IN KUNTA RAHIMTA MITHLEE FARHAMNEE WA-IN KUNTA QABILTA MITHLEE FAQBALNEE YAA QAABILA AS-SAHARATI IQBALNEE YAA MAN LAM AZAL ATA'ARRAFU MINHU AL-HUSNAA YAA MAN YUGHAZZEENEE BIN-NI'AMI SABAAHAN WAMASAA'AN IRHAMNEE YAWMA AATEEKA FARDAN SHAAKHISAN ILAYKA BASAREE MUQALLADAN 'AMALEE QAD TABARRA'A JAMEE'U AL-KHALQI MINNEE NA'AM WA-ABEE WA-UMMEE WAMAN KAANA LAHOO KADDEE WASA'YEE FA-IN LAM TARHAMNEE FAMAN YARHAMUNEE WAMAN YOONISU FEE AL-QABRI WAHSHATEE WAMAN YUNTIQU LISAANEE IZAA KHALAWTU BI'AMALEE WASAA'ALTANEE 'AMMAA ANTA A'LAMU BIHEE MINNEE.

My master O my master if You have had mercy on the likes of me then have mercy on me and if You have accepted from the likes of me then accept from me, O Acceptor of the (repentant) sorcerers, accept me, O One who, I still know only good from Him. O One who nourishes me with blessings morning and evening have mercy on me when I come to You alone, my glance fixed on You my actions carried on my neck When all of creation will withdraw away from me yes, even my father and mother and those for whom I worked and struggled then if You will not have mercy on me who will have mercy on me who will give me solace from the loneliness of the grave and who will make me speak when I am alone with my deeds and when You will ask me about what You know better than me?

میرے مولا ! اے میرے مولا ! اگر تو نے کسی مجھ جیسے پر رحم کیا ہے تو مجھ پر بھی رحم کر، اگر کسی مجھ جیسے کا عمل قبول کیا ہے تو میرا بھی عمل قبول کر، اے ساحرانِ مصر کو قبول کرنے والے مجھے بھی قبول کر، اے وہ جس سے میں نے ہمیشہ اچھائی ہی کو پہچانا، اے وہ جو مجھے صبح و شام نعمتیں عطا فرماتا ہے، مجھ پر اس دن رحم فرمانا جب تنہا ہوں گا اور تیری طرف آنکھ لگائے ہوں گا۔ اپنے اعمال گلے میں لٹکائے جب ساری مخلوق مجھ سے دوری اختیار کرے گی، ہاں میرے ماں باپ بھی اور وہ بھی جن کے لیے میں دکھ جھیلتا رہا، پس اگر تو مجھ پر رحم نہ کرے تو کون کرے گا؟ قبر کی تنہائی میں کون میرا ہم دم ہوگا؟ کون میری زبان کو گویا کرے گا؟ جب تو عمل کے بارے میں مجھ سے سوال کرے گا، جب کہ تو اسے مجھ سے زیادہ جانتا ہے۔

Free to read, copy and share

فَاِنْ قُلْتُ نَعَمْ فَاَيْنَ الْمَهْرَبُ مِنْ عَدْلِكَ وَاِنْ قُلْتُ لَمْ اَفْعَلْ قُلْتَ اَلَمْ اَكُنِ الشَّاهِدَ عَلَيْكَ فَعَفْوُكَ عَفْوُكَ يَامَوْلاَیَ قَبْلَ سَرَابِيْلِ الْقَطِرَانِ عَفْوُكَ عَفْوُكَ يَامَوْلاَیَ قَبْلَ جَهَنَّمَ وَالنِّيْرَانِ عَفْوُكَ عَفْوُكَ يَامَوْلاَیَ قَبْلَ اَنْ تُغَلَّ الْاَيْدِیْ اِلَی الْاَعْنَاقِ يَااَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ وَخَيْرَ الْغَافِرِيْنَ۔

FA-IN QULTU NA'AM FA-AYNA AL-MAHRABU MIN 'ADLIKA WA-IN QULTU LAM AF'AL QULTA ALAM AKUNI ASH-SHAAHIDA 'ALAYKA FA'AFWUKA 'AFWUKA YAA MAWLAAYA QABLA SARAABEELI AL-QATIRAANI 'AFWUKA 'AFWUKA YAA MAWLAAYA QABLA JAHANNAMA WAN-NEERAANI 'AFWUKA 'AFWUKA YAA MAWLAAYA QABLA AN TUGHALLA AL-AYDEE ILAA AL-A'NAAQI YAA ARHAMA AR-RAAHIMEENA WAKHAYRA AL-GHAAFIREEN.

Then if I say yes (to my sins) where will be the escape from Your Justice? And if I say I did not commit it You will say was I not a witness over you? So (I beseech) Your Forgiveness Your Pardon O my master before the wearing of the clothes of Hell Your Forgiveness Your Pardon O my Master before the Hell and the Fire Your Forgiveness Your Forgiveness O my Master before the hands are tied to the necks O the most Merciful and the best of Forgivers.

تو اگر میں ہاں کہوں پھر تیرے عدل سے کدھر بھاگوں گا اور اگر کہوں، میں نے نہیں کیا تو تو کہے گا: کیا میں تجھ پر گواہ نہیں تھا۔ پس بخش دے، بخش دے اے میرے مولا ۔ اس سے پہلے کہ تارکول کا جامہ پہنوں۔ بخش دے، بخش دے۔ اے میرے مولا ! اس سے پہلے کہ جہنم کے شعلوں میں پڑوں بخش دے بخش دے اے میرے مولا، اس سے پہلے کہ میرے ہاتھ گردن میں باندھ دیئے جائیں اے سب سے زیادہ رحم کرنے والے اور اے بہت بخشنے والے۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

> Imam Musa Kazim (a) used to say dua La kal mahmadato (https://fzic.org/library/dua/lakal-mahmadato-in-atatoka-2886) while prostrating after Namaz'e Shab.

> امام موسیٰ کاظمؑ نماز شب کے بعد سجدہ میں جا کر دُعا لَکَ الْحَمْدُ اِنْ (https://fzic.org/library/dua/lakal-mahmadato-in-atatoka-2886) پڑھتے تھے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

Printed from https://fzic.org/library/dua/hazeen-1275 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.